

NESCAFÉ
Dolce
Gusto.

KRUPS



- EN User manual
- DE Bedienungsanleitung
- FR Mode d'emploi
- IT Istruzioni per l'uso
- ES Manual de usuario
- PT Manu al de instruções
- NL Gebruikershandleiding
- GR Οδηγίες χρήσης



NESCAFÉ DOLCE GUSTO

www.dolce-gusto.com

UK 0800 707 60 66

CH 0800 365 23 48

DE 0800 365 23 48

AT 0800 365 23 48

FR 0800 97 07 80

ES 902 312 300

PT 808 202 921

IT 800 365 234

NL 0800 365 23 48

LU 8002 3183

BE 0800 93 217

GR 800 11 68068

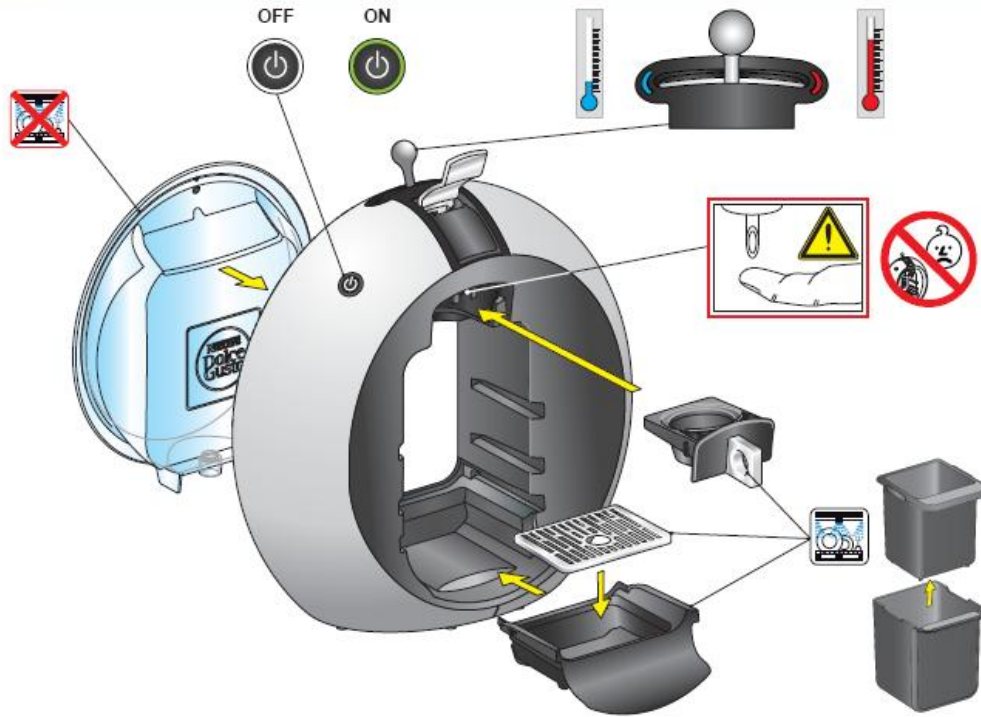
062394_26

	<ul style="list-style-type: none"> EN Overview DE Übersicht FR Vue d'ensemble IT Vista d'insieme 	<ul style="list-style-type: none"> ES Vista general PT Vista geral NL Overzicht GR Επισκόπηση 	 3
	<ul style="list-style-type: none"> EN Product range DE Produktübersicht FR Gamme de produits IT Gamma di prodotti 	<ul style="list-style-type: none"> ES Gama de producto PT Gama de Produtos NL Productassortiment GR Γκάμα προϊόντων 	 4
	<ul style="list-style-type: none"> EN First use DE Erste Inbetriebnahme FR Première mise en service IT Prima messa in funzione 	<ul style="list-style-type: none"> ES Primera puesta en funcionamiento PT Primeira utilização NL Eerste inbedrijfstelling GR Πρώτη χρήση 	 6
	<ul style="list-style-type: none"> EN Preparing a beverage DE Getränkezubereitung FR Préparation d'une boisson IT Preparazione delle bevande 	<ul style="list-style-type: none"> ES Preparación de una bebida PT Preparação de bebidas NL Bereiding van de dranken GR Προετοιμασία ροφήματος 	 7
	<ul style="list-style-type: none"> EN Cleaning DE Reinigung FR Nettoyage IT Pulizia 	<ul style="list-style-type: none"> ES Limpieza PT Limpeza NL Reinigen GR Καθαρισμός 	 9
	<ul style="list-style-type: none"> EN Descaling every 3-4 months DE Entkalkung alle 3-4 Monate FR Détartrage tous les 3-4 mois IT Decalcificazione ogni 3-4 mesi 	<ul style="list-style-type: none"> ES Descalcificación cada 3-4 meses PT Descalcificação a cada 3-4 meses NL Om de 3-4 maanden ontkalken GR Αφαίρεση αλάτων κάθε 3-4 μήνες 	 10
	<ul style="list-style-type: none"> EN Troubleshooting DE Störungsbehebung FR Dépannage IT Guasti 	<ul style="list-style-type: none"> ES Resolución de problemas PT Resolução de problemas NL Storingen verhelpen GR Αντιμετώπιση προβλημάτων 	 12
	<ul style="list-style-type: none"> EN Safety precautions DE Sicherheitshinweise FR Consignes de sécurité IT Indicazioni di sicurezza 	<ul style="list-style-type: none"> ES Indicaciones de seguridad PT Recomendações de segurança NL Veiligheidsmaatregelen GR Προφυλάξεις ασφαλείας 	 13-20



EN Overview
DE Übersicht
FR Vue d'ensemble
IT Vista d'insieme

ES Vista general
PT Vista geral
NL Overzicht
GR Επισκόπηση



~	UK, CH, DE, AT, FR, ES, PT, IT, NL, LU, BE, GR	230 V, 50 Hz	max./máx./maks. 1500 W
---	---	--------------	------------------------

P	max./máx./maks. 15 bar/bares	1.3l	3.7 kg	5°C - 45°C 41°F - 113°F	A = 31.6 cm B = 31.2 cm C = 19.6 cm
---	---------------------------------	------	--------	----------------------------	---



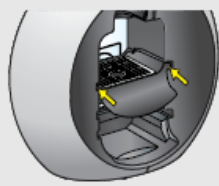
EN Product range
DE Produktübersicht
FR Gamme de produits
IT Gamma di prodotti

ES Gama de producto
PT Gama de Produtos
NL Productassortiment
GR Γκάμα προϊόντων

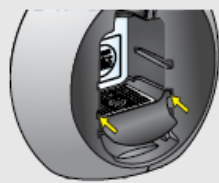
Hot Beverage
Heißgetränk
Boisson chaude
Bevanda calda
Bebida caliente
Bebida quente
Warme drank
Ζεστό ρόφημα



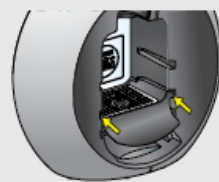
ESPRESSO



CAFFÈ LUNGO



CAPPUCCINO

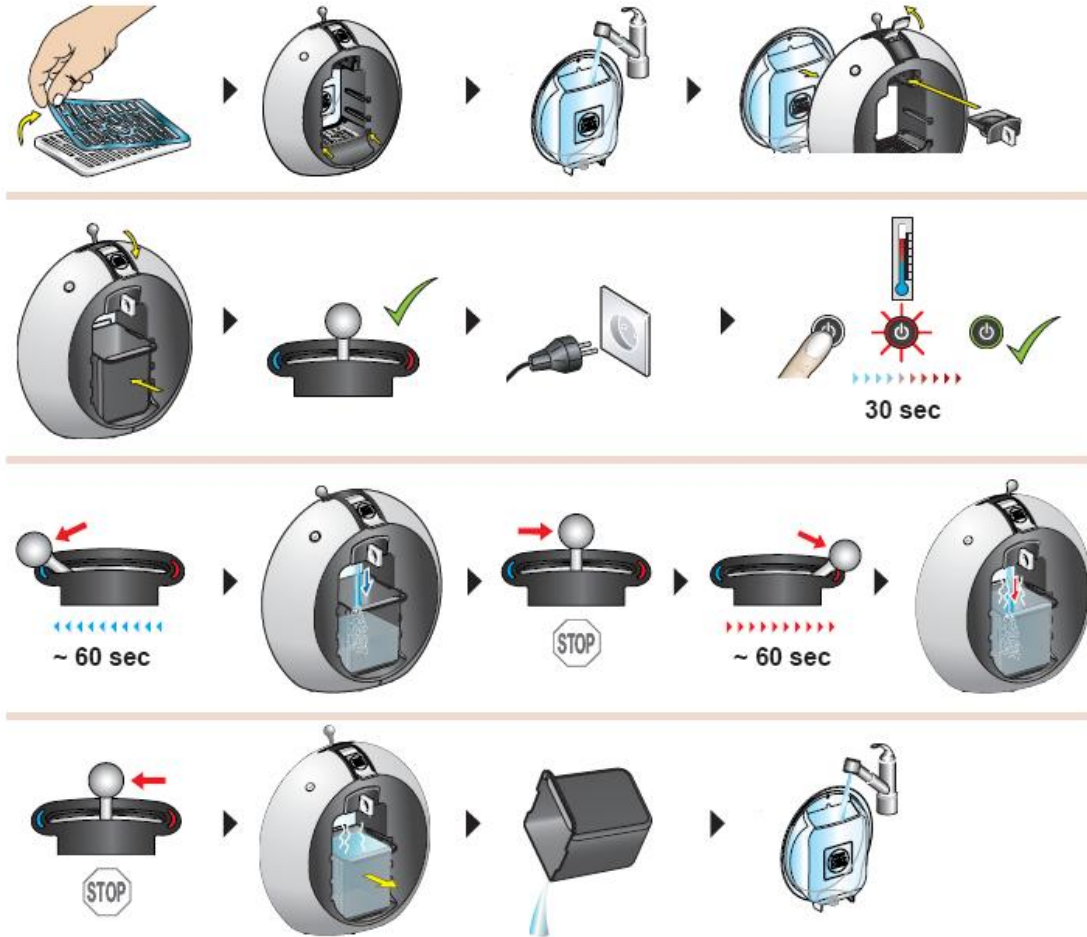



<p>CHOCOCINO</p> 	 	 <p>100 ml + 110 ml = Chococino® 210 ml</p>
<p>LATTE MACCHIATO</p> 	 	 <p>170 ml + 50 ml = Latte Macchiato 220 ml</p>
<p>AROMA / CAFFÈ CREMA GRANDE</p> 	 	 <p>Aroma 200 ml Caffè Crema Grande 200 ml</p>
<p>Cold Beverage Kaltgetränk Boisson froide Bevanda fredda Bebida fría Bebida fría Koude drank Κρύο ρόφημα</p>  		
<p>CAPPUCCINO ICE</p> 	 	 <p>135 ml + 105 ml = Cappuccino Ice 240 ml</p>

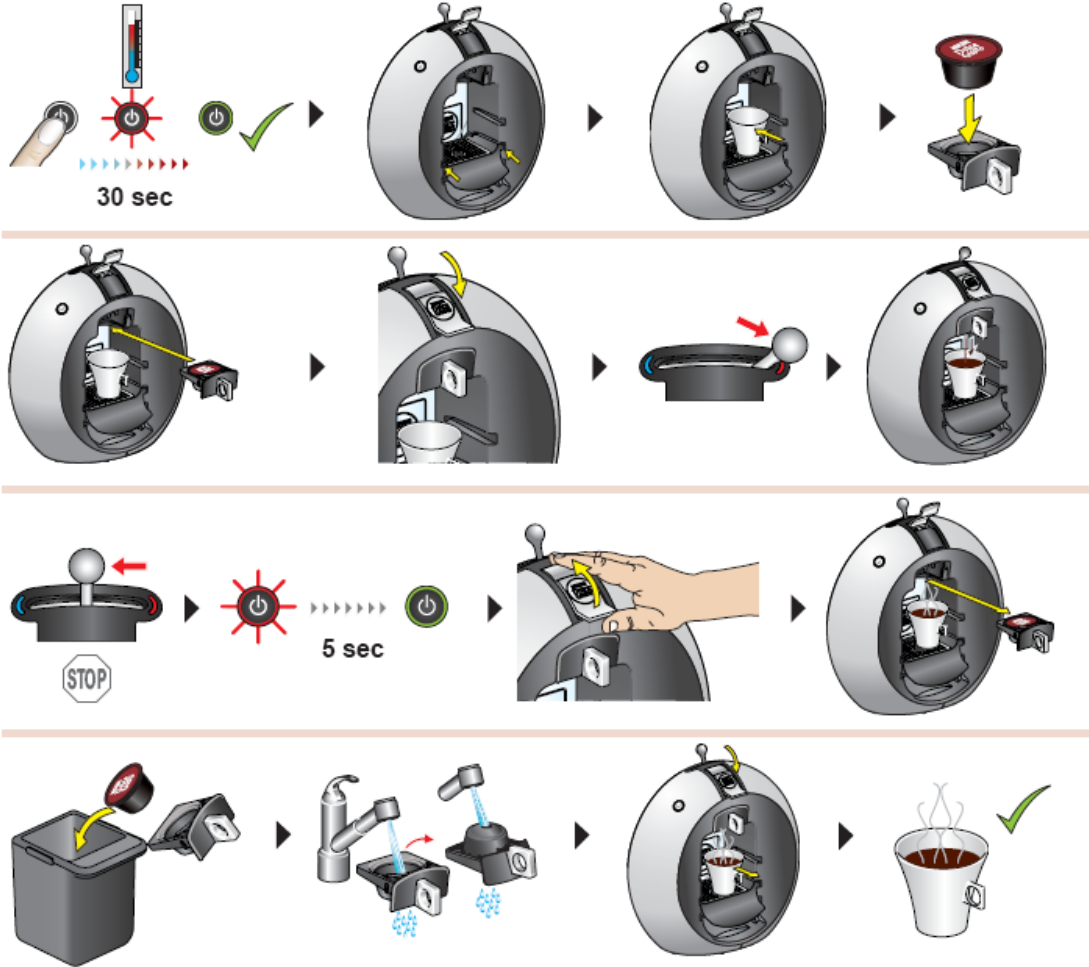


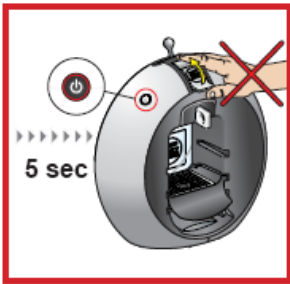
EN First use
DE Erste Inbetriebnahme
FR Première mise en service
IT Prima messa in funzione

ES Primera puesta en funcionamiento
PT Primeira utilização
NL Eerste inbedrijfstelling
GR Πρώτη χρήση



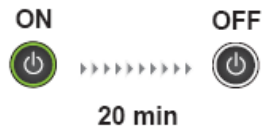
 **EN** Preparing a beverage **ES** Preparación de una bebida
DE Getränkezubereitung **PT** Preparação de bebidas
FR Préparation d'une boisson **NL** Bereiding van de dranken
IT Preparazione delle bevande **GR** Προετοιμασία ροφήματος





- EN Economy mode
- DE Stromsparmmodus
- FR Mode Eco
- IT Modalità Eco

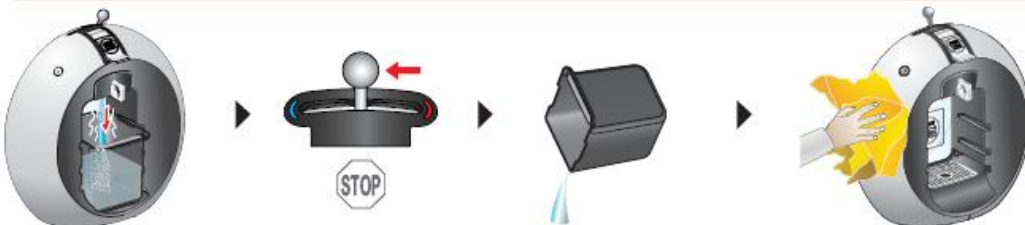
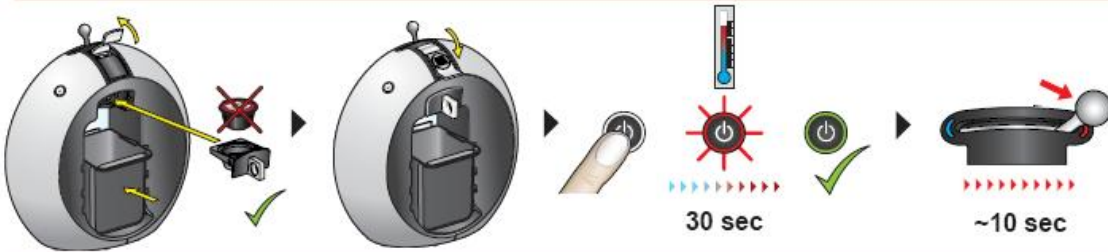
- ES Modo Económico
- PT Modo Económico
- NL Stroombesparingsmodus
- GR Οικονομική λειτουργία





EN Cleaning
DE Reinigung
FR Nettoyage
IT Pulizia

ES Limpieza
PT Limpeza
NL Reinigen
GR Καθαρισμός

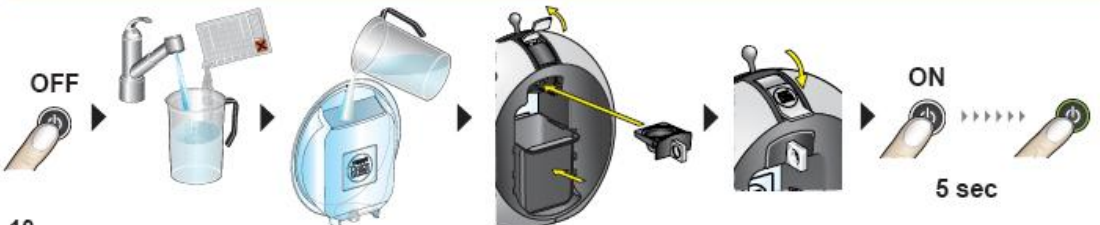


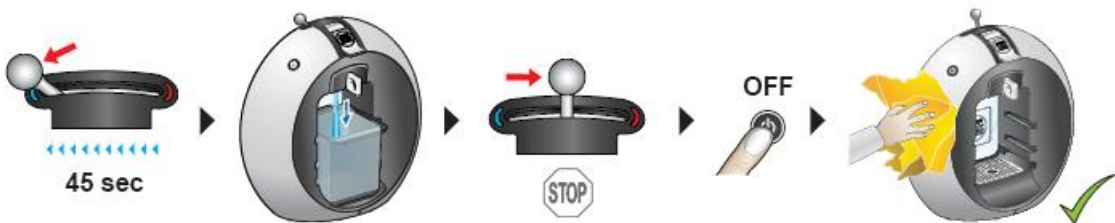
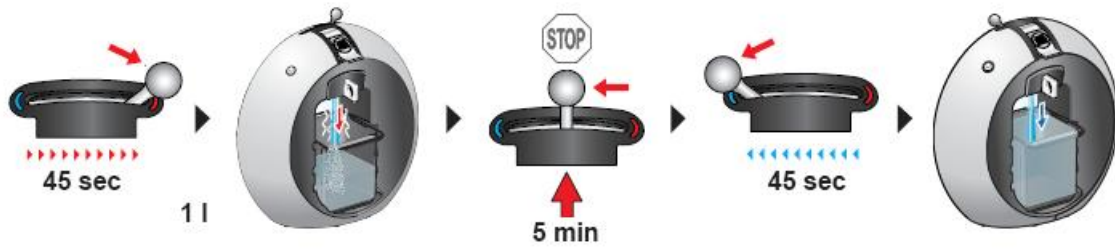
EN If no liquid comes out... **ES** Si no sale líquido... **NL** Wanneer er geen vloeistof uit het apparaat komt...
DE Wenn keine Flüssigkeit herausfließt... **PT** Se não houver saída de líquido... **GR** Εάν δεν εκπέμπει υγρό...
FR S'il n'y a pas de sortie de liquide... **IT** Se nessun liquido fuoriesce...



EN Descaling every 3-4 months **ES** Descalcificación cada 3-4 meses
DE Entkalkung alle 3-4 Monate **PT** Descalcificação a cada 3-4 meses
FR Détartrage tous les 3-4 mois **NL** Om de 3-4 maanden ontkalken
IT Decalcificazione ogni 3-4 mesi **GR** Αφαίρεση αλάτων κάθε 3-4 μήνες

KRUPS F054

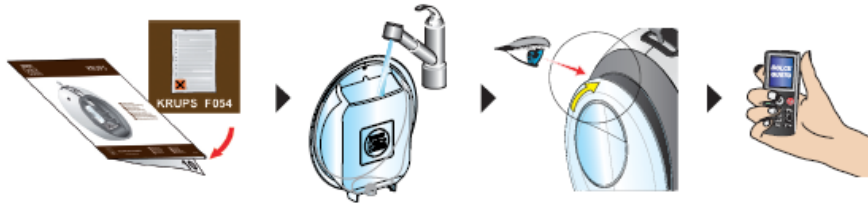
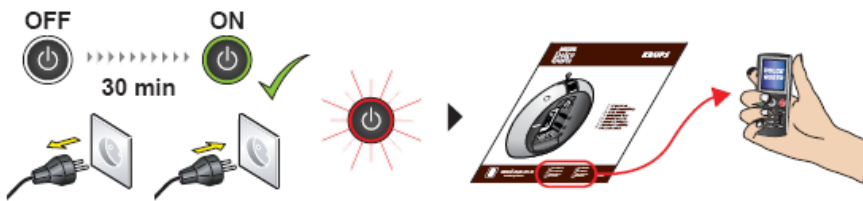
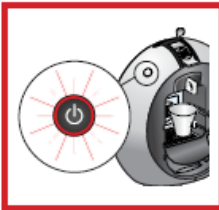
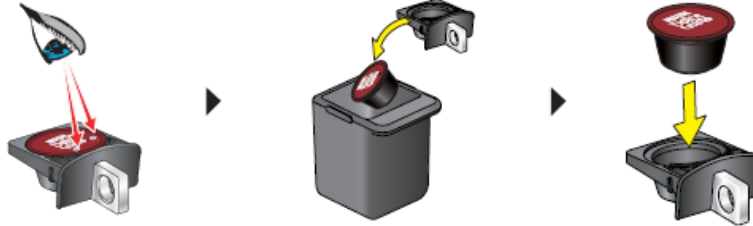






EN Troubleshooting
DE Störungsbehebung
FR Dépannage
IT Guasti

ES Resolución de problemas
PT Resolução de problemas
NL Storingen verhelpen
GR Αντιμετώπιση προβλημάτων





Veiligheidsmaatregelen

Het apparaat kan gevaarlijk worden, als de instructies en de veiligheidsmaatregelen niet in acht worden genomen. Bewaar deze handleiding.

Trek in geval van nood de stekker onmiddellijk uit het stopcontact.

Dit product werd uitsluitend voor huishoudelijk gebruik ontworpen. In geval van commercieel gebruik, ongeschikt gebruik of gebruik dat niet aan de instructies voldoet, kan de fabrikant niet aansprakelijk worden gesteld en heeft de gebruiker geen recht op garantie. Maak uitsluitend gebruik van de passende capsules. Tijdens een periode van lange afwezigheid, bijv. vakantie, enz. moet het apparaat worden leeggemaakt, gereinigd en de stekker uit het stopcontact zijn gehaald. Zorg ervoor dat het dekseltje van het waterreservoir altijd goed op het reservoir is geplaatst behalve wanneer water wordt gevuld.

De hoofdspanning moet gelijk zijn aan de gegevens op het typeplaatje. Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact. Door gebruik van een foutieve aansluiting heeft de gebruiker geen recht op garantie.

Leg het netsnoer niet in de buurt van een warmtebron, scherpe kanten enz. Laat de spanningskabel niet losjes naar beneden hangen (struikelgevaar). Raak de kabel nooit met natte handen aan. Trek de stekker nooit met een ruk aan de kabel uit het stopcontact. Gebruik het apparaat niet in geval van beschadiging. Laat het netsnoer uitsluitend via de NESCAFÉ DOLCE GUSTO Hotline herstellen of vervangen om gevaar te voorkomen.

Plaats het apparaat nooit op een heet oppervlak (bijv. kookplaat) en gebruik het nooit in de buurt van een open vuur.

Gebruik het apparaat nooit als het niet helemaal perfect werkt of als er tekenen van beschadiging zijn. Informeer in dat geval de NESCAFÉ DOLCE GUSTO Hotline.

Vul om gezondheidsredenen het waterreservoir altijd met vers drinkwater. Sluit de extractiekop altijd samen met de capsulehouder en open hem nooit tijdens de werking. Het apparaat werkt niet als de capsulehouder niet is geplaatst. Trek de hendel niet omhoog voordat ON/OFF stopt met knipperen. Houd de vingers nooit onder de uitloop tijdens het bereiden van dranken. Raak de naald van de kop niet aan om verwondingen te voorkomen. Laat het apparaat nooit alleen tijdens de bereiding van dranken. Gebruik het apparaat niet zonder lekbakje en lekrooster behalve bij het gebruik van een zeer hoge kop. Gebruik het apparaat niet voor het maken van heet water. Doe niet teveel water in het waterreservoir. Houd het apparaat / de kabels / de capsulehouder buiten het bereik van kinderen. Draag het apparaat nooit door het aan de extractiekop vast te houden.

Haal het apparaat niet uit elkaar en steek niets in de openingen. Elke werking, reiniging en onderhoud, die niet tot het normale gebruik behoren, moet door de klantenservice, goedgekeurd door NESCAFÉ DOLCE GUSTO Hotline worden uitgevoerd.

Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogenen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij van tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.

De capsulehouder is met twee permanente magneten uitgerust. Plaats de capsulehouder niet bij apparaten en voorwerpen die door de magneten beschadigd kunnen worden, bijv. creditcards, diskettes en andere gegevensdragers, videotapes, televisie en computerschermen met beeldbuizen, mechanische klokken, gehoorapparaten en

luidsprekers. Patiënten met pacemakers of defibrillators: Houd de capsulehouder niet direct boven de pacemaker of defibrillator.

Haal de stekker uit het stopcontact en laat het afkoelen voordat u het apparaat reinigt. Maak het lekrooster en de capsulecontainer dagelijks schoon. Reinig nooit nat en dompel de stekker, het snoer of het apparaat nooit in vloeistof. Reinig het apparaat nooit met stromend water, sproei het nooit af en dompel het nooit onder water. Gebruik nooit schoonmaakmiddelen om het apparaat mee te reinigen. Maak het apparaat alleen met zachte sponzen / borstels schoon. Het waterreservoir moet met een babyflesborstel worden gereinigd. Spoel na het ontkalken het waterreservoir uit en reinig het apparaat om eventuele resten van het ontkalkingsmiddel te verwijderen.

Verwijder na gebruik van het apparaat altijd de capsule en reinig de capsulehouder volgens de reinigingsprocedure. Voor gebruikers die allergisch zijn voor zuivelproducten: Spoel de houder volgens de reinigingsprocedure (zie pagina 9). Deponeer gebruikte capsules bij het algemeen huishoudelijk afval.

De verpakking is gemaakt uit recycleerbaar materiaal. Neem contact op met de plaatselijke dienst of instantie voor meer informatie over recycling.

Milieubescherming is belangrijk!
Uw toestel bevat waardevol materiaal dat kan worden hergebruikt of gerecycled. Breng het naar een plaatselijk verzamelpunt voor afval. Het apparaat is gekenmerkt in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2002/96 EC aangaande elektrische en elektronische toestellen – WEEE). De richtlijn bepaalt het kader voor de teruggave en de recycling van gebruikte toestellen zoals toegepast in de gehele EU.

Neem in acht dat het apparaat in de gereed modus gebruik maakt van elektriciteit (0.4 W/per uur).